



GEMEINDE LEUGGERN

Ausgabe Nr. 6

29. Juni 2010

MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATES

Fakultatives Referendum Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Gemäss Art. 30 des Gemeindegesetzes unterstehen die Traktanden 1, 4 und 5 der Gemeindeversammlung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist läuft am 30. Juni 2010 ab.

Sammelstelle beim Zeughaus Leuggern

Ver mehrt wurde festgestellt, dass beim Zeughaus (frei zugängliche Stellen wie auch die Sammelstelle für Grüngut und Metall) eine grosse Menge von Abfall (Glas, Oel, Kapseln, Grüngut und Metall) abgeliefert wird und nicht immer alles Platz hat. Das Bauamt behält sich vor, Personen, welche eine grosse Menge von den vorgenannten Abfällen bringen und es keinen Platz mehr hat, diese nach Hause zu schicken. Wir bitten Sie deshalb, zuerst mit dem Bauamt Leuggern, Tel. Nr. 056/245 43 93, Kontakt aufzunehmen, bevor Sie eine grosse Menge Abfall (Glas, Oel, Kapseln, Grüngut und Metall) abliefern möchten.

Broschüre „Ratgeber für Notsituationen“

Das Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung (BWL) hat in Zusammenarbeit mit anderen Bundesstellen eine Broschüre mit dem Titel „Ratgeber für Notsituationen“ produziert. Die Publikation soll die Bevölkerung dazu motivieren, sich folgende Fragen zu stellen: Bin ich auf eine kurzfristige Notsituation vorbereitet? Wie soll ich mich in Notsituationen verhalten? Ist mein Notvorrat à jour?

Bei Interesse sind die Broschüren ab ca. August 2010 kostenlos auf der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Abfeuern von Feuerwerk am 01. August

Wir machen alle Einwohner darauf aufmerksam, dass nur am 01. August Feuerwerk abgefeuert werden darf und nicht vorher.

Leinenpflicht für Hunde

Seit dem 01. Januar 2010 ist das neue Aargauer Jagdgesetz gültig. Gemäss diesem Gesetz gilt jeweils vom 01. April bis 31. Juli Leinenpflicht für Hunde im Wald und am Waldrand.

Wir bitten Sie, sich an die Leinenpflicht zu halten und danken Ihnen für das Verständnis. Wir wünschen Ihnen viele schöne Momente auf den Spaziergängen mit Ihrem Hund.

Josef Christen siegt beim Militärradrennen in Gippingen

Josef Christen, Gippingen, hat beim Militärradrennen am 04. Juni 2010 in Gippingen den 1. Rang erreicht und kann so seinen 1. Platz vom letzten Jahr verteidigen.

Wir gratulieren Josef Christen ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg.

Geschwindigkeitskontrollen der Regionalpolizei Zurzibiet

Die Resultate der von der Regionalpolizei Zurzibiet durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen im 2010 präsentieren sich folgendermassen:

Datum	Wo	Fahrzeuge	Übertretungen	höchste Übertretung
19.03.2010	Bahnhofstr., Felsenau	435	125	72 km/h
07.04.2010	Mandacherstr., Hettenschwil	253	76	86 km/h
30.04.2010	Gen.-Guisanstr., Gippingen	263	50	66 km/h
17.05.2010	Hauptstr., Leuggern	377	126	83 km/h
09.06.2010	Hauptstr., Leuggern	428	22	59 km/h

Alle Messungen wurden innerorts durchgeführt und dauerten zwischen 1 Stunde 40 Minuten und 1 Stunde 55 Minuten.

Erteilte Baubewilligungen

Winkler Peter, Fehrental	Um- und Anbau Wohnhaus, Einbau Schnitzelheizung, Anbau Kalberstall und Kleingeräterraum
Brunner Hans und Monika, Leuggern	Wintergarten und Kamin
Büchi Walter und Monika, Gippingen	Vogelvolieren
Widmer Stefan und Susanne, Leuggern	privates Schwimmbad
ASS Generalunternehmung AG, Eiken	Neubau Einfamilienhaus mit Carport
Marolf Daniel, Hettenschwil	Neubau Reservoir
Vögele Urs, Hettenschwil	Wandausbruch und Toreinbau, Laufhof
Hauser Thomas, Gippingen	Gerätehaus
Heggli Roland und Christine, Gippingen	Fassadensanierung, Verbreiterung Dachvorsprung
Stettler Ruedi und Margrit, Fisibach	Einfamilienhaus mit angebaute Doppelgarage
Rudolf Urs, Gippingen	Autounterstand, Luft-Wasser-Wärmepumpe
Vögele Josef und Lucia, Felsenau	Anbau Glas-Terrassendach
Bieri Iwan und Tanja, Leuggern	Dachsanierung, Dachfenster
Lustenberger Cornelia, Leuggern	Dachsanierung, Dachfenster
Rennhard Kurt, Schlatt	Wasserleitung zu Obstplantage

Sprechstunde mit dem Gemeindeammann

Um gezielt und in Ruhe auf die Anliegen der Bevölkerung eingehen zu können, steht Gemeindeammann Peter Nyffeler jeden Monat einmal auf der Gemeindekanzlei für persönliche Gespräche zur Verfügung. Damit es nicht zu Wartezeiten kommt, bitten wir Sie, sich bei der Gemeindekanzlei, Tel. Nr. 056/268 60 60, rechtzeitig anzumelden.

Nächster Termin: Montag, 19. Juli 2010, von 16.00 – 18.00 Uhr
Montag, 16. August 2010, von 16.00 – 18.00 Uhr

MITTEILUNGEN DER VERWALTUNG

Budget 2011

Bereits laufen wieder die Vorarbeiten für den Voranschlag 2011. Die Budgetgemeindeversammlung findet am 26. November 2010 statt. Wir geben Ihnen die Gelegenheit, an diesem Voranschlag mitzuarbeiten. Sie werden gebeten, Ihre Eingaben und Anregungen für das Budget 2011 dem Gemeinderat Leuggern bis **spätestens am 10. Juli 2010** unter Beilage allfälliger Offerten oder Kostenberechnungen zu unterbreiten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und zusammen mit der Finanzkommission darüber entscheiden.

WEITERE MITTEILUNGEN

Obligatorische Schiessübung

Die Schützengesellschaften Leuggern und Gippingen führen in diesem Jahr folgende obligatorische Schiessübung durch:

Samstag, 21. August 2010, 08.30 – 11.30 Uhr

Bitte bringen Sie das Schiessbüchlein/Leistungsausweis sowie die Klebeadresse mit. Das Standblatt kann bis spätestens 30 Minuten vor Schiesszeitende bezogen werden.

Spielgruppe Rägeboge

Ab August 2010 beginnt wieder ein spannendes und lehrreiches Spielgruppenjahr. Nur noch wenige Plätze sind zu vergeben. Kinder ab 3 Jahren können an folgenden Tagen im Kindergarten Gippingen in die Spielgruppe kommen:

Montag, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr oder/und
Freitag, von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Anmeldungen nehmen gerne entgegen: Susan Widmer, ausgebildete Spielgruppenleiterin, Tel. Nr. 056/245 57 52 oder Alexandra Kälin, Tel. Nr. 056/245 67 39.

Regionalbibliothek Klingnau

Die Öffnungszeiten der Regionalbibliothek Klingnau sind wie folgt:

Montag 18.00 – 19.30 Uhr
Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch 10.00 – 11.30 / 13.00 – 15.00
Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Freitag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 10.00 – 11.30 Uhr

Erreichbar ist die Regionalbibliothek unter der Tel. Nr. 056/245 37 69 oder unter bibliothek.klingnau@bluewin.ch. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage www.klingnau.ch/de/regionalbibliothek.

Mütter- und Väterberatungsstelle

Die Mütter- und Väterberatung in Leuggern findet jeden 2. und 4. Mittwoch des Monats im Asana Spital Leuggern, im Theorieraum, 3. Stock, jeweils von 14.00 bis 15.30 Uhr, statt.

Beratungstag	Datum	Zeit
Mittwoch	14. Juli 2010	mit Voranmeldung
Mittwoch	28. Juli 2010	14.00 – 15.30
Mittwoch	11. August 2010	mit Voranmeldung

Telefonische Beratungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr: 08.15 – 09.15 Uhr
Di: 13.30 – 15.00 Uhr
Tel. Nr.: 056/245 42 40

Vereinsanlässe bis Ende August 2010

30. Juni	Mannschaftsübung	Feuwehr
01. Juli	Mittagstisch	Pro Senectute
01. Juli	Generalversammlung	Spitalverein
02. Juli	Etwiler Wallfahrt, 19.30 Uhr	Pfarrei
03./04. Juli	BüGla	Sportverein
04. Juli	Ökum. Gottesdienst Waldfest Mandach	Pfarrei / Kirchgemeinde Mandach
05.-09. Juli	Sommerlager auf dem Rügel	Ref. Kirchgemeinde Mandach
06. Juli	Spielnachmittag	Frauenbund
15. Juli	Bundesübung Pistolen OP	Schützen Gippingen
01. August	Bundesfeier in Hettenschwil	Gemeinde, Männerchor & MG
03. August	Spielnachmittag	Frauenbund
09. August	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Gemeinde
11. August	Mittagstisch	Pro Senectute
12. August	Bundesübung Pistolen OP	Schützen Gippingen
14./15. August	Wanderung	Verein Ehemaliger JW / BR
15. August	Kreisspieltag Männer-und Frauen Turner/-innen	Männerriege
15. August	Stubete	Schützen Gippingen
15. August	Gottesdienst Maria Himmelfahrt, 10.15 Uhr	Pfarrei
15. August	Krankensegnungsgottesdienst, 15.30 Uhr	Pfarrei
19.-22. August	Johanniter Mixed-Turnier	Tennisclub
21. August	Altpapiersammlung	Jungwacht/Blauring
21./22. August	Kulturparty	Musikgesellschaft
22. August	Ökum. Gottesdienst an Kulturparty, 10.30 Uhr	Ref. Kirchgemeinde Mandach
24. August	Mannschaftsübung	Feuerwehr
26. August	Seniorenausflug	Gemeinde
27. August	Sommernachtsbräteln, 18.00 Uhr	Frauenbund
28. August	Werbenachmittag	Jungwacht/Blauring
28./29. August	Feuerwehrreise	Feuerwehr

Der Gemeinderat Leuggern, wie auch das Personal der Gemeindeverwaltung, wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Leuggern schöne und erholsame Sommerferien.